



# INSTRUCTIONS

J03932

2014-03-12



## KIT DE PORTE-BAGAGE À COUVERCLE TOUR-PAK AIR WING

### GÉNÉRALITÉS

#### Numéro de kit

79179-08, 53000063

#### Modèles

Pour des informations sur la configuration des modèles, voir le catalogue P&A de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (en anglais seulement).

Ce kit ne se monte pas sur l'organisateur de couvercle de Tour-Pak (numéro de pièce 53249-01A ou 53249-01B) installé précédemment.

#### Outils et fournitures requis

Du produit d'étanchéité à la silicone, une perceuse, divers petits forets, un ruban-cache, un crayon gras d'une couleur différente et un crayon à mine tendre pour installer correctement le kit.

#### Contenu du kit

Voir Figure 1 et Tableau 1.

### INSTALLATION

#### Positionnement du gabarit (installation du porte-bagage AVEC BECQUET uniquement)

L'emplacement du porte-bagage est étroitement lié à l'emplacement du becquet Tour-Pak®. Le gabarit (11) inclus dans ce kit placera le porte-bagage à la position correcte pour une actuelle et future installation d'un becquet Tour-Pak.

#### REMARQUE

*Un gabarit n'est pas nécessaire quand le porte-bagage est installé sans becquet.*

1. Si un becquet est déjà installé, ou pour installer un becquet ultérieurement, découper le gabarit en suivant la ligne correcte.
2. Placer avec soin le gabarit coupé au-dessus du couvercle. Aligner les bords du gabarit avec la surface supérieure du couvercle. Utiliser une bande adhésive pour coller le gabarit sur le couvercle à l'emplacement souhaité. Le gabarit positionne le porte-bagage pour pouvoir installer un becquet.

#### Installation du porte-bagage sur le Tour-Pak

1. **Pour TOUTE installation** : Ouvrir le couvercle. Retirer tous les articles non fixés contenus dans le Tour-Pak.

2. Voir Figure 1. Glisser le coussinet de montage **de grand diamètre** (8) sur le bras arrière gauche. Glisser les trois coussinets de montage **de petit diamètre** (10) sur chacun des autres bras de montage (A). La marque Harley-Davidson étant à l'arrière, positionner le porte-bagage sur le couvercle Tour-Pak, à l'emplacement souhaité.

#### REMARQUE

*Centrer avec soin le porte-bagage de gauche à droite et le placer carrément sur le couvercle pour une présentation optimale. Ne pas monter le porte-bagage trop en avant pour éviter de toucher le coussin d'appui-dos.*

3. Utiliser un crayon gras pour marquer les emplacements des quatre coussinets de montage sur le couvercle. Retirer le porte-bagage.
4. Placer le ruban-cache (E) sur le couvercle du Tour-Pak là où les quatre coussinets de montage (A) entrent en contact avec le couvercle. Placer le porte-bagage sur le couvercle au même emplacement que pour l'étape précédente. À l'aide d'un crayon à mine tendre sur les morceaux de ruban-cache, tracer un cercle autour de chaque coussinet de montage. Retirer le porte-bagage. Utiliser une règle pour marquer la position centrale exacte des coussinets de montage sur le ruban-cache.
5. Percer quatre trous guide de 1,5 mm (1/16 po) de diamètre à travers le ruban-cache et le couvercle Tour-Pak, aux endroits marqués (C) et (D). Utiliser un foret de **7 mm (9/32 po) de diamètre** pour percer trois trous à travers le ruban-cache et le couvercle, aux endroits marqués (C). Utiliser un foret de **9,5 mm (3/8 po) de diamètre** pour percer un trou à travers le ruban-cache et le couvercle à l'endroit (D).
6. Retirer le ruban-cache.

#### REMARQUE

*Nettoyer les débris du perçage, les résidus de ruban-cache et les traces de crayon gras. Placer un peu de produit d'étanchéité à la silicone entre le dessous du couvercle et les rondelles en plastique, et sur les filets de vis, pour réduire l'infiltration de l'eau.*

*Soutenir ou attacher en toute sécurité le couvercle en position ouverte.*

7. Prendre les trois vis à capuchon à tête hexagonale (4), les rondelles plates à plus petit diamètre (5) et les rondelles en plastique (9) du kit. Placer d'abord une rondelle en métal, ensuite une rondelle en plastique, sur les filets de chaque vis.

8. Attacher le couvercle du Tour-Pak en position grande ouverte. Positionner le porte-bagage au-dessus des trous du couvercle. Installer les trois ensembles de vis et rondelles (avec le produit d'étanchéité à la silicone) dans les trois trous **de petit diamètre** du couvercle et dans les trois petits coussinets de montage du porte-bagage, et serrer à la main.
9. Prendre la vis à tête hexagonale creuse (2), la rondelle plate au diamètre plus large (3) et la rondelle plate en plastique (7) du kit. Installer la rondelle métallique, suivie de la rondelle en plastique, sur les filets de vis. Poser l'ensemble vis et rondelle (avec produit d'étanchéité à la silicone) dans le trou restant du couvercle et dans le coussinet de montage du porte-bagage, serrer à la main.
10. Serrer les quatre vis de support de porte-bagage à un couple de 6,8–9,5 N·m (60–84 in-lbs).

## Pendant l'utilisation

### ⚠ AVERTISSEMENT

Voir la section **Accessoires et charge transportée** dans le manuel du propriétaire. **Un chargement incorrect des bagages ou une pose incorrecte des accessoires peut provoquer une défaillance et nuire à la stabilité, à la manœuvrabilité et à la performance, ce qui peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00021b)**

## PIÈCES DE RECHANGE

Tableau 1. Tableau des pièces de rechange

Article	Description (quantité)	Numéro de pièce
1	Ensemble de porte-bagage, Tour-Pak <sup>®</sup> , éclairé	Non vendu séparément
2	Vis à tête hexagonale creuse, 5/16-18	4860
3	Rondelle plate, diam. ext. de 19 mm (0,74 po)	6235
4	Vis à capuchon, tête hexagonale, 1/4-20 x 3/4 (3)	4702
5	Rondelle plate, diam. ext. de 16 mm (0,63 po) (3)	6703
6	Coussinet de montage et ensemble de rondelles (comprend les éléments 7 à 10)	90875-08
7	• Rondelle plate en plastique (diam. int. plus large)	Non vendue séparément
8	• Coussinet de montage (diam. int. plus large, en plastique)	Non vendu séparément
9	• Rondelle plate en plastique (diam. int. plus petit) (3)	Non vendue séparément
10	• Coussinet de montage (diam. int. plus petit, en plastique) (3)	Non vendu séparément
11	Gabarit, porte-bagage Tour-Pak/montage du becquet (non illustré)	50001-01
<b>Éléments mentionnés dans le texte, mais non inclus dans le kit :</b>		
A	Support de montage du porte-bagage (4)	
B	Couvercle du coffre Tour-Pak	
C	Percer un trou de 7 mm (9/32 po) de diamètre à chacun de ces emplacements (3)	
D	Percer un trou de 9,5 mm (3/8 po) de diamètre à cet emplacement	
E	Ruban-cache, (4) emplacements	

### REMARQUE

La capacité pondérale maximale du porte-bagage à couvercle Tour-Pak est de 4,5 kg (10 lb).

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Ne pas dépasser la capacité maximale du porte-bagage. Une charge trop lourde risquerait de provoquer une perte de contrôle et de causer des blessures graves ou la mort. (00373a)**

### REMARQUE

La charge totale du porte-bagage et du Tour-Pak<sup>®</sup> ne doit pas dépasser 11,3 kg (25 lb). La surcharge de la moto causera l'instabilité de la conduite et la réduction de l'efficacité du freinage, ce qui pourrait conduire à la mort ou des blessures graves.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Ne pas dépasser la capacité maximale du coffre Tour-Pak. Une charge trop lourde risquerait de provoquer une perte de contrôle et de causer des blessures graves ou la mort. (00401c)**

- Vérifier que la charge du porte-bagage à couvercle est sécurisée. Vérifier la charge périodiquement.
- Les éléments ayant une grande surface installés sur le porte-bagage à couvercle peuvent nuire à la conduite du véhicule.

